



Orion Pro

Gaming Headset

Quick Start Guide

English.....	2	Magyar	32
Français	5	Norsk.....	35
Deutsch.....	8	Polski.....	38
Italiano	11	Português.....	41
Русский.....	14	Română.....	44
Čeština.....	17	Slovenščina.....	47
Dansk	20	Español.....	50
Nederlandsh.....	23	Svenska	53
Suomi.....	26	Türkçe	56
Ελληνικά.....	29	Українська.....	59

E7567 / First Edition / July 2012





English

Package contents

- 1 x ROG Orion headset
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x cable organizer
- 1 x Quick Start Guide

1.
2.

Getting to know your headset

3.



4.
5.

6.
7.

8.
9.

10.

11.

12.

13.

14.





- 1. Adjustable headband**
Allows you to adjust the headset for a snug fit.
- 2. Ear cups**
Provides you with an enhanced audio experience.
- 3. Microphone**
Storable and adjustable microphone for two-way communication.
- 4. Cable management system**
Allows you to easily fold and secure the cable for tangle-free storage.
- 5. Gaming/FPS button**
Press the Gaming/FPS button to enable/disable the FPS EQ mode.
- 6. Surround button**
Press the Surround button to enable/disable the surround sound.
- 7. Amp button**
Press the Amp button to enable/disable the headphone amplifier.
- 8. Microphone jack (Red)**
Insert a microphone plug to this port.
- 9. Headphone jack (Green)**
Insert a headphone plug to this port.
- 10. Headphone plug**
Allows you to connect to the headphone port of your computer or the USB dongle.
- 11. Microphone plug**
Allows you to connect to the microphone port of your computer or the USB dongle.
- 12. In-line clip**
Allows you to clip the in-line volume control to your clothes.
- 13. Volume control**
Allows you to increase/decrease the volume.
- 14. Mute control**
Allows you to put the microphone on mute mode.





English

Specifications

Driver dimensions:	50mm with neodymium magnet
Ear Cup Diameter:	100mm
Impedance:	32 ohms \pm 15%
Frequency response:	20~20 k Hz
PNC (Passive noise cancellation) performance:	Maximum >30dB
Dimension (mm):	189.85mm (W) x 187.87mm (H) x 103.82mm(D)
Weight (without cables):	268g

Wearing your headset



There are L and R markings on the ear cups.

- Adjust the headband so it fits snugly on your head.
- Adjust the ear cups so it fits comfortably around your ears.
- Move the volume control to increase/decrease the volume.

Using the Orion headset and its microphone

Connect the microphone and headphone plugs into the respective ports of your computer or to the ROG Spitfire. Extend the microphone and position it close to your mouth when in use.

Using your headset with the USB dongle

1. Plug the headset's microphone and output cable to their respective jacks on the USB dongle.
2. Plug the USB dongle into your computer's USB port. Driver installation is not required.
3. Go to the Control Panel and audio settings to change the default input / recording device.

Using Gaming / Surround / Amp modes on the USB dongle

Press the Gaming / Surround / Amp button on the USB dongle to enable/disable each audio mode.

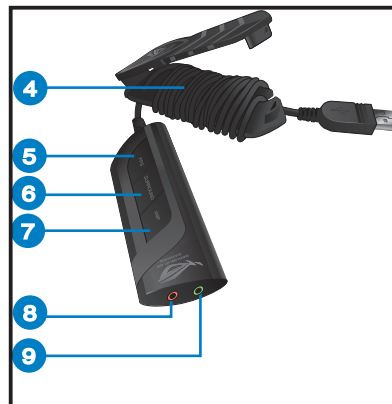




Contenu de la boîte

- 1 x casque ROG Orion PRO
- 1 x dongle USB ROG Spitfire
- 1 x gestionnaire de câble
- 1 x Guide de démarrage rapide

Faire connaissance avec votre casque



Français





- 1. Arceau ajustable**
Ajustez l'arceau jusqu'à ce que le casque s'adapte à votre tête.
- 2. Oreillettes**
Offrent une expérience audio accrue.
- 3. Microphone**
Insérez le microphone sur le port micro pour une communication bidirectionnelle.
- 4. Gestionnaire de câble**
Permet d'éviter que les différents câbles ne s'emmêlent.
- 5. Bouton de mode Jeu/FPS**
Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver le mode Jeu/FPS.
- 6. Bouton de mode Surround**
Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver le mode Surround.
- 7. Bouton d'amplification**
Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver l'amplificateur.
- 8. Prise micro. (rouge)**
Insérez un microphone sur ce connecteur.
- 9. Prise casque (verte)**
Insérez un casque ou des écouteurs audio sur ce connecteur.
- 10. Prise casque**
Permet de connecter le casque à un ordinateur ou au dongle USB.
- 11. Prise micro**
Permet de connecter le micro du casque à un ordinateur ou au dongle USB.
- 12. Pince**
Permet de sécuriser l'adaptateur de contrôle à vos vêtements.
- 13. Contrôle du volume**
Permet d'augmenter ou de baisser le volume.
- 14. Bouton de mise en sourdine**
Permet de couper le son du microphone.





Résumé des spécifications

Pilote :	Aimant néodyme 50mm
Diamètre des oreillettes :	100mm
Impédance :	32 ohms \pm 15%
Plage de fréquence :	20~20 k Hz
Suppression du bruit passive :	Maximum >30dB
Dimensions (mm) :	189.85mm (L) x 187.87mm (H) x 103.82mm(P)
Poids (sans câbles) :	268g

Français

Utiliser le casque



Les oreillettes incluent les mentions R (pour l'oreille droite) et L (pour l'oreille gauche).

Pour utiliser le casque :

- Ajustez l'arceau jusqu'à ce que le casque s'adapte à votre tête.
- Ajustez les oreillettes pour garantir un meilleur confort d'écoute.
- Déplacez la molette de contrôle du volume vers la droite ou la gauche pour augmenter ou baisser le volume.

Utiliser le casque et son microphone

Connectez les prises micro et casque aux connecteurs appropriés de votre ordinateur ou du dongle USB ROG Spitfire. Dépliez le microphone et placez-le près de votre bouche lors de son utilisation.

Utiliser le casque avec le dongle USB

1. Connectez les câbles micro et audio sur les prises appropriées du dongle.
2. Connectez le dongle USB à l'un des ports USB de votre ordinateur.
3. Sur votre ordinateur, allez dans **Panneau de configuration > Matériel et audio > Son** pour modifier le périphérique d'entrée audio et d'enregistrement par défaut.

Utiliser les modes Jeu / Surround / Amp du dongle USB

Apuyez sur les boutons dédiés aux modes Jeu, Surround et Amp du dongle USB pour activer ou désactiver l'un de ces modes.



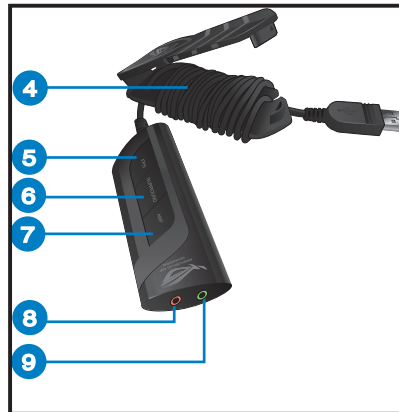


Verpackungsinhalt

- 1 x ROG Orion-Headset
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Kabelbinder
- 1 x Schnellstartanleitung

Einführung in das Headset

Deutsch





- 1. Einstellbarer Kopfhörerbügel**
Damit können Sie das Headset für eine perfekte Passform einstellen.
- 2. Ohrmuscheln**
Liefern ein erweitertes Audioerlebnis.
- 3. Mikrofon**
Mikrofon, um Zweiweg-Kommunikation zu ermöglichen.
- 4. Kabelverwaltungssystem**
Damit können Sie Ihre Kabel für störungsfreies Hören verstauen und sichern.
- 5. Spiele-/FPS-Taste**
Das Drücken dieser Taste aktiviert/deaktiviert den FPS-E-Modus.
- 6. Surround-Taste**
Das Drücken dieser Taste aktiviert/deaktiviert den Surroundsound.
- 7. Verstärkertaste**
Das Drücken dieser Taste aktiviert/deaktiviert den Kopfhörerverstärker.
- 8. Mikrofonanschluss**
Verbinden Sie das Mikrofon mit diesem Anschluss.
- 9. Kopfhörerstecker (Grün)**
Stecken Sie diesen Stecker in den Audioausgang Ihres Audiogerätes.
- 10. Kopfhöreranschluss**
Verbinden Sie das Kopfhörerkabel mit diesem Anschluss.
- 11. Mikrofonanschluss**
Verbinden Sie das Mikrofonkabel mit diesem Anschluss.
- 12. In-Line-Clip**
Damit können Sie den Lautstärkereglern an Ihrer Kleidung befestigen.
- 13. Lautstärkeregelung**
Hier können Sie die Lautstärke erhöhen/verringern.
- 14. Stummkontrolle**
Hier können Sie das Mikrofon stummschalten.

Deutsch





Spezifikationen

Lautsprecher:	50mm mit Neodym-Magnet
Ohrmuscheldurchmesser:	100mm
Impedanz:	32 Ohm \pm 15%
Frequenzbereich:	20~20 k Hz
PNC (Passive Hintergrundgeräusch- unterdrückung) -Leistung:	Maximum >30dB
Abmessungen (mm):	189,85mm (B) x 187,87mm (H) x 103,82mm (T)
Gewicht (ohne Kabel):	268g

Deutsch

Headset verwenden



Die Ohrmuscheln sind mit L und R markiert.

- Passen Sie den Kopfhörerbügel an, so dass er bequem auf Ihrem Kopf aufsitzt.
- Passen Sie die Ohrmuscheln an, so dass sie Ihre Ohren umschließen und komfortabel aufsitzen.
- Bewegen Sie die Lautstärkeregelung, um die Lautstärke zu erhöhen/ verringern.

Verwenden des Orion-Headsets und des Mikrofons

Verbinden Sie das Mikrofon und das Kopfhörerkabel mit den entsprechenden Anschlüssen Ihres Computers oder dem ROG Spitfire. Stellen Sie die Position des Mikrofons nahe Ihres Mundes ein.

Headset mit USB-Dongle verwenden

1. Verbinden Sie das Mikrofon- und Ausgabekabel mit den entsprechenden Anschlüssen am USB-Dongle.
2. Stecken Sie den USB-Dongle in den USB-Anschluss Ihres Computers. Keine Treiberinstallation erforderlich.
3. Gehen Sie zur Systemsteuerung, um das Standard-Eingabe-/ Aufnahmegerät zu ändern.

Spiele-/Surround- und Verstärkermodus am USB-Dongle verwenden

Drücken Sie die Spiele-/Surround-/Verstärkertaste am USB-Dongle, um den entsprechenden Modus zu aktivieren/deaktivieren.

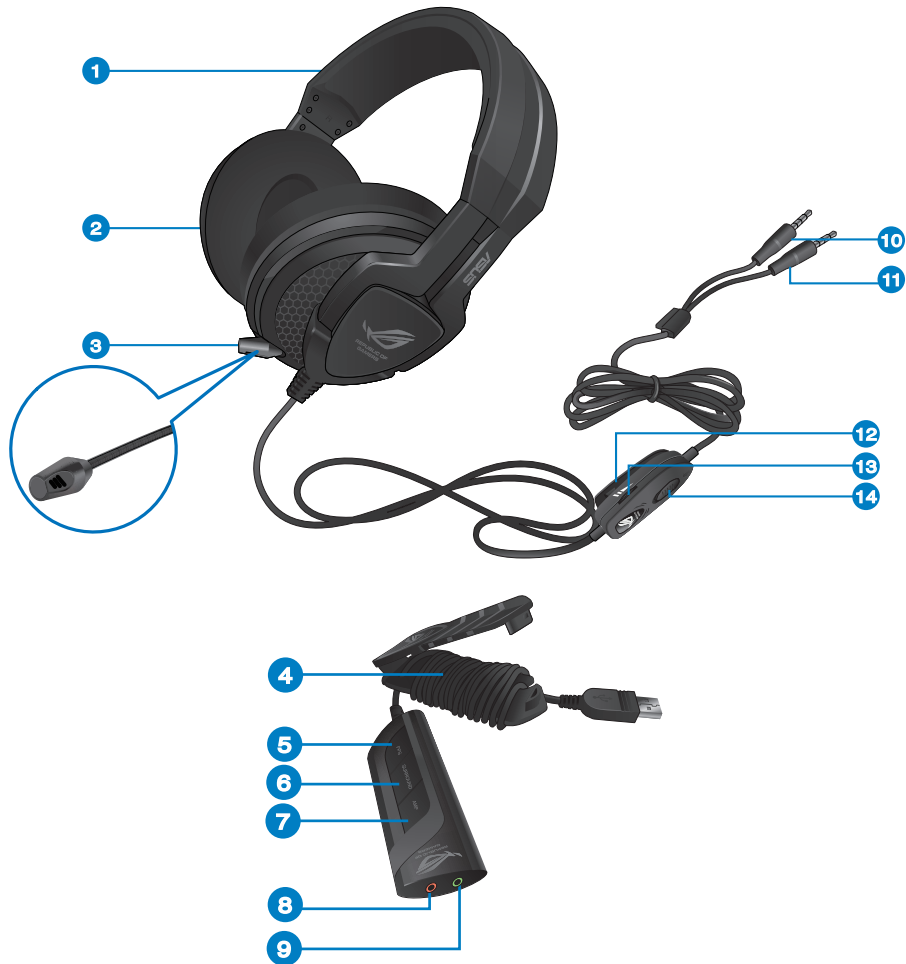




Contenuto della confezione

- 1 x Cuffie ROG Orion
- 1 x Raccoglitore cavetteria
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Guida rapida

Descrizione delle cuffie



Italiano





- 1. Archetto regolabile**
Consente di regolare le cuffie per una perfetta aderenza al capo.
- 2. Auricolari**
Forniscono prestazioni audio di livello superiore.
- 3. Microfono**
Inserire il microfono nell'apposita porta per avviare una comunicazione.
- 4. Raccoglitore cavetteria**
Scomparto dedicato alla raccolta e protezione del cavo per evitare inutili attorcigliamenti e ingombri.
- 5. Pulsante Gaming/FPS**
Premere questo pulsante per attivare e disattivare la modalità FPS EQ.
- 6. Pulsante surround**
Pulsante per attivare e disattivare l'audio surround.
- 7. Pulsante amplificatore**
Pulsante per attivare e disattivare l'amplificatore delle cuffie.
- 8. Porta microfono (colore rosso)**
Porta per l'inserimento del cavo del microfono.
- 9. Porta cuffie (colore verde)**
Porta per l'inserimento del cavo delle cuffie.
- 10. Jack cuffie**
Consente di collegare la porta delle cuffie con un computer o con ROG Spitfire.
- 11. Jack microfono**
Consente di collegare la porta del microfono con un computer o con ROG Spitfire.
- 12. Aggancio a clip**
Consente di fissare le cuffie al taschino.
- 13. Controllo volume**
Funzione di regolazione del volume audio.
- 14. Controllo silenziamento**
Consente di inserire la modalità silenziamento del microfono.





Specifiche tecniche

Dimensioni Driver:	50mm con magnete in neodimio
Diametro auricolari:	100mm
Impedenza:	32 ohm \pm 15%
Risposta in frequenza:	20~20 k Hz
Riduzione passiva del rumore:	Max. >30dB
Dimensioni (mm):	189.85mm (W) x 187.87mm (H) x 103.82mm(D)
Peso (senza cavi):	268g

Come indossare le cuffie



L'auricolare destro e sinistro sono indicati con le lettere "R" e "L".

- Regolare l'archetto per una perfetta aderenza al capo.
- Regolare gli auricolari in modo che siano ben appoggiati sulle orecchie.
- Ruotare la rotellina di controllo volume per aumentare/ridurre il volume.

Utilizzo delle cuffie Orion e del microfono

Inserire il jack delle cuffie e del microfono nelle rispettive porte del computer o nel ROG Spitfire. Estendere il microfono e posizionarlo vicino alla bocca, prima di iniziare ad utilizzarlo.

Utilizzo delle cuffie con ROG Spitfire

1. Inserire il jack del cavo cuffie e del cavo del microfono nelle rispettive porte su ROG Spitfire.
2. Inserire ROG Spitfire nella porta USB del computer. Non è necessario installare alcun driver.
3. Dalle impostazioni audio del pannello di controllo, è possibile modificare il dispositivo di registrazione / input predefinito.

Modalità Gaming / Surround / Amp con ROG Spitfire

Premere il pulsante Gaming / Surround / Amp su ROG Spitfire per attivare e disattivare ciascuna modalità audio.





Комплект поставки

- 1 x Гарнитура ROG Orion
- 1 x Кабельный органайзер
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Краткое руководство

Знакомство с гарнитурой





1. Регулируемая дуга

Позволяет отрегулировать гарнитуру по размеру головы.

2. Чашки

Обеспечивает высококачественный звук.

3. Микрофон

Используйте микрофон для обеспечения двусторонней связи.

4. Кабельный органайзер

Позволяет легко смотать и закрепить кабель.

5. Кнопка Gaming/FPS

Нажмите кнопку Gaming для включения или выключения режима FPS EQ.

6. Кнопка Surround

Нажмите кнопку Surround для включения или выключения объемного звука.

7. Кнопка Amp

Нажмите кнопку Amp для включения или выключения усилителя.

8. Разъем для микрофона (красный)

К этому разъему подключается микрофон.

9. Разъем для наушников (зеленый)

К этому разъему подключаются наушники.

10. Разъем наушников

Подключение к разъему для наушников на компьютере или звуковой карте.

11. Разъем микрофона

Подключение к микрофонному входу на компьютере или звуковой карте.

12. Клипса

Позволяет закрепить пульт на одежде.

13. Регулятор громкости

Позволяет увеличить/уменьшить громкость звука.

14. Кнопка отключения звука

Позволяет отключить микрофон.





Спецификация

Размер динамика:	50мм с неодимовым магнитом
Диаметр чашки:	100мм
Сопротивление:	32 Ом \pm 15%
Частотный диапазон:	20~20 к Гц
РНС (пассивное шумоподавление):	Максимум > 30 дБ
Размеры (мм):	189.85мм (Ш) x 187.87мм (В) x 103.82мм (Д)
Вес (без кабеля):	268g

Ношение наушников



На каждой чашке имеется маркировка 'R' для правого уха и 'L' для левого.

- Раздвиньте дугу по размеру головы.
- Наденьте наушники.
- Переместите регулятор громкости для увеличения/уменьшения громкости.

Использование микрофона гарнитуры

Подключите разъемы микрофона и наушников к соответствующим разъемам компьютера или ROG Spitfire. При использовании микрофона расположите его ближе ко рту.

Использование гарнитуры со звуковой картой USB

1. Подключите кабели гарнитуры к соответствующим разъемам на звуковой карте USB.
2. Подключите звуковую карту USB к компьютеру. Установка драйверов не требуется.
3. Перейдите в настройки звука в панели управления для изменения аудиоустройства по умолчанию.

Использование режимов Gaming / Surround / Amp

Для включения/выключения режимов нажмите на звуковой карте кнопку Gaming/Surround/Amp.

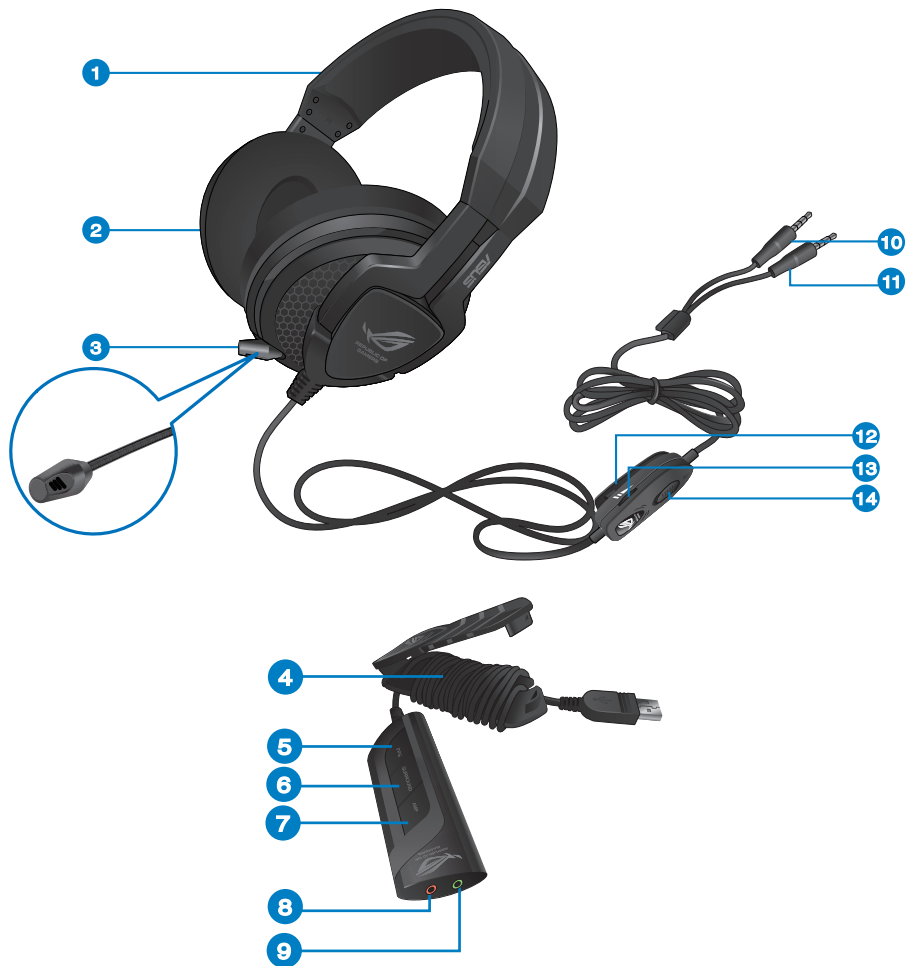




Obsah krabice

- 1 x sluchátka s mikrofonom ROG Orion
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Systém pro správu kabelů
- 1 x stručná příručka

Představení sluchátek s mikrofonom



Čeština





1. Nastavitelný pásek

Umožňuje nastavit sluchátka s mikrofonem tak, aby těsně přiléhala k vaší hlavě.

2. Mušle sluchátek

Zajišťují vylepšený zvukový zážitek.

3. Mikrofon

Skládací a nastavitelný mikrofon pro obousměrnou komunikaci.

4. Systém pro správu kabelů

Umožňuje snadno skrýt a zabezpečit kabel před zamotáním.

5. Herní tlačítko/FPS

Stisknutím herního tlačítka/FSP aktivujete/deaktivujete režim FPS EQ.

6. Tlačítko prostorového zvuku

Stisknutím tlačítka prostorového zvuku aktivujete/deaktivujete prostorový zvuk.

7. Tlačítko zesilovače

Stisknutím tlačítka zesilovače aktivujete/deaktivujete zesilovač sluchátek.

8. Zástrčka mikrofonu (červená)

K tomuto portu připojte zástrčku mikrofonu.

9. Zástrčka sluchátek (zelená)

K tomuto portu připojte zástrčku sluchátek.

10. Zástrčka sluchátek

Umožňuje připojení k portu sluchátek počítače nebo hardwarového klíče USB.

11. Zástrčka mikrofonu

Umožňuje připojení k portu sluchátek mikrofonu počítače nebo hardwarového klíče USB.

12. Svorka kabelu

Umožňuje připevnit ovladač hlasitosti na kabelu na oblečení.

13. Ovládání hlasitosti

Umožňuje zvýšit/snížit hlasitost.

14. Ovládání ztlumení zvuku

Umožňuje aktivovat režim ztlumení zvuku mikrofonu.

F
V
P
I
F
V
P
R
H

N



•
•
•

P
P
i
k
n

P
k

1.

2.

3.

P
/

St
Z
Z

A

Čeština





Přehled technických údajů

Velikost reproduktoru:	50mm neodymium
Průměr mušlí sluchátek:	100mm
Impedance:	32 ohmů \pm 15%
Frekvenční odezva	20~20 k Hz
Výkon PNC (pasivní potlačení šumu):	Maximum >30dB
Rozměry (mm):	189.85mm (Š) x 187.87mm (D)
Hmotnost (bez kabelů):	268g

Nasazení sluchátek s mikrofonom



Sluchátkové skořepiny jsou označeny písmeny R a L.

- Upravte pásky sluchátek tak, aby přiléhaly těsně k vaší hlavě.
- Upravte sluchátkové skořepiny tak, aby pohodlně přiléhaly okolo vašich uší.
- Posunutím ovladače hlasitosti zvýšte/snižte hlasitost.

Používání sluchátek Orion a jejich mikrofону

Připojte zástrčky mikrofону a sluchátek k příslušným portům počítače nebo k ROG Spitfire. Vysuňte mikrofón a umístěte jej tak, aby se během používání nacházel v blízkosti vašich úst.

Používání sluchátek s mikrofonom s hardwarovým klíčem USB

1. Připojte kabel mikrofónu a výstupu sluchátek s mikrofonom k příslušným zásuvkám na hardwarovém klíči USB.
2. Připojte hardwarový klíč USB k portu USB počítače. Není třeba instalovat ovladač.
3. Přejděte na část Control Panel (Ovládací panely) a nastavení zvuku a změňte výchozí vstupní / záznamové zařízení.

Používání herního režimu / režimu prostorového zvuku / režimu zesilovače na hardwarovém klíči USB

Stisknutím tlačítka herního režimu / režimu prostorového zvuku / režimu zesilovače na hardwarovém klíči USB aktivujte/deaktivujte jednotlivé zvukové režimy.

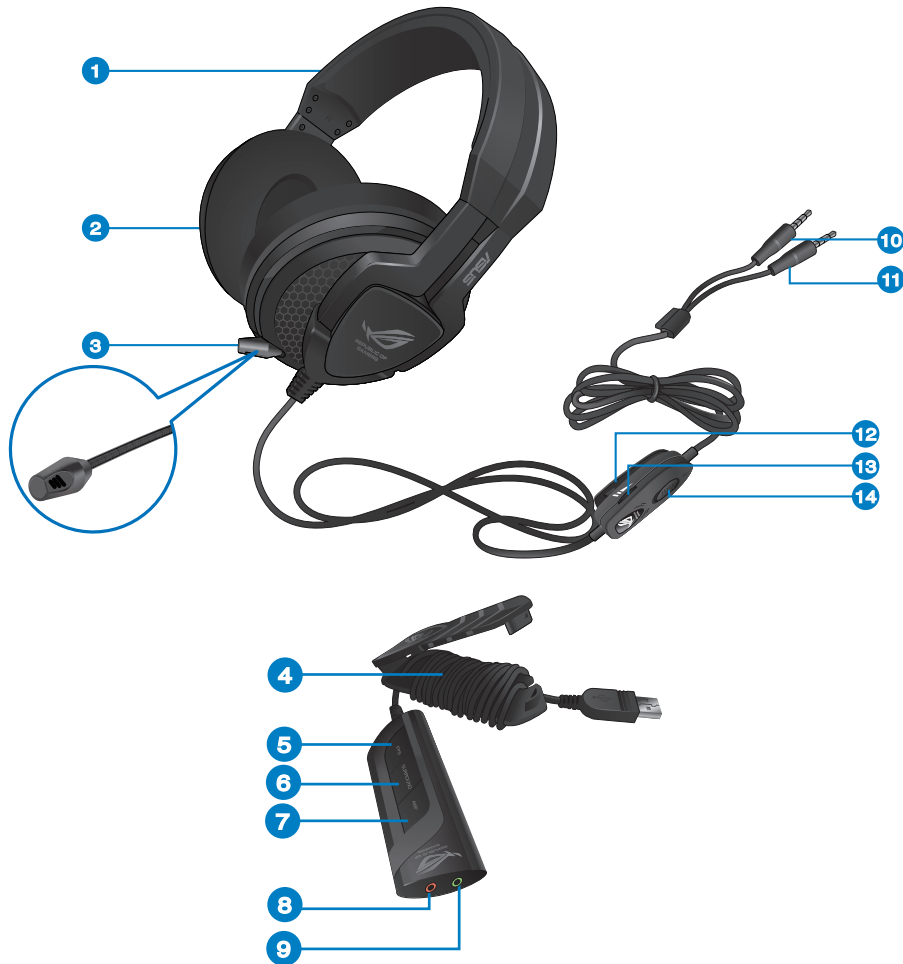




Emballageindhold

- 1 x ROG Orion headset
- 1 x Kabelstyresystem
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Startvejledning

Bliv bekendt med headset



Dansk

20

Hurtig startvejledning

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

A





1. Justerbar hovedbøjle

Giver dig mulighed for at justere hovedsættet så det passer til dit hoved.

2. Ørekopper

Giver dig en fantastisk lydoplevelse.

3. Mikrofon

Mikrofon til to-vejs-kommunikation, som kan lagres og justeres.

4. Kabelstyresystem

Gør det nemmere at skjule og opbevarer kablet, så det ikke vikler sig sammen.

5. Gaming/FPS-knap

Tryk på Gaming/FPS-knappen for, at aktivere/deaktivere FPS EQ-funktionen.

6. Surround-knap

Tryk på surround-knappen for at aktivere/deaktivere surroundfunktionen.

7. Amp-knap

Tryk på Amp-knappen for at aktivere/deaktivere forstærkeren til hovedtelefonerne.

8. Mikrofonstik (rød)

Slut et mikrofonstik til dette stik.

9. Hovedtelefonsstik (grøn)

Slut et hovedtelefonstik til dette stik.

10. Hovedtelefonstik

Giver dig mulighed for, at tilsluttet enten til et hovedtelefonstik på din computer eller til USB-donglen.

11. Mikrofonstik

Giver dig mulighed for, at tilsluttet enten til et mikrofonstik på din computer eller til USB-donglen.

12. Klemme på ledningen

Giver dig mulighed klemme lydjusteringsenheden til dit tøj.

13. Lydjustering

Giver dig mulighed for at skrue op/ ned for lydstyrken.

14. Lyd fra

Giver dig mulighed for at slå lyden fra på mikrofonen.





Specifications

Driver:	50mm neodymium
Diameter på ørekoppen:	100mm
Impedans:	32 ohm \pm 15%
Frekvensrespons	20~20 k Hz
Passiv støjreduktion:	Maksimal >30dB
Mål (mm):	189.85mm (B) x 187.87mm (C)
Vægt (uden kabler):	268g

Sådan bæres headset



Øretelefonerne er mærket med hhv. R (højre) og L (venstre).

- Juster bøjlerne på hovedtelefonerne, så de passer bekvemt på hovedet.
- Juster øretelefonerne, så de sidder behageligt på ørene.
- Flyt på lydstyrkeknappen for at skru op og ned for lydstyrken.



Sådan brugs Orion-hovedsættet og dets mikrofon



Slut mikrofon- og hovedtelefonstikkene til hver deres stik på din computer eller til din ROG Splitfire. Træk mikrofonen ud og sørg for, at den er tæt på din mund, når du bruger den.

Sådan bruges hovedtelefonerne med USB-donglen

1. Slut hovedtelefonernes mikrofon og udgangskabel til hvert deres stik på USB-donglen.
2. Sæt USB-donglen til USB-porten på din computer. Det er ikke nødvendigt, at installere en driver
3. Åbn lydindstillingerne under kontrolpanelet, for at ændre din standard indgang/optageenhed.

Sådan bruges spil/surround/amp-funktionerne på USB-donglen

Tryk på spil amp-knappen på USB-donglen for at aktivere/deaktivere hver lydfunktion.

Dansk

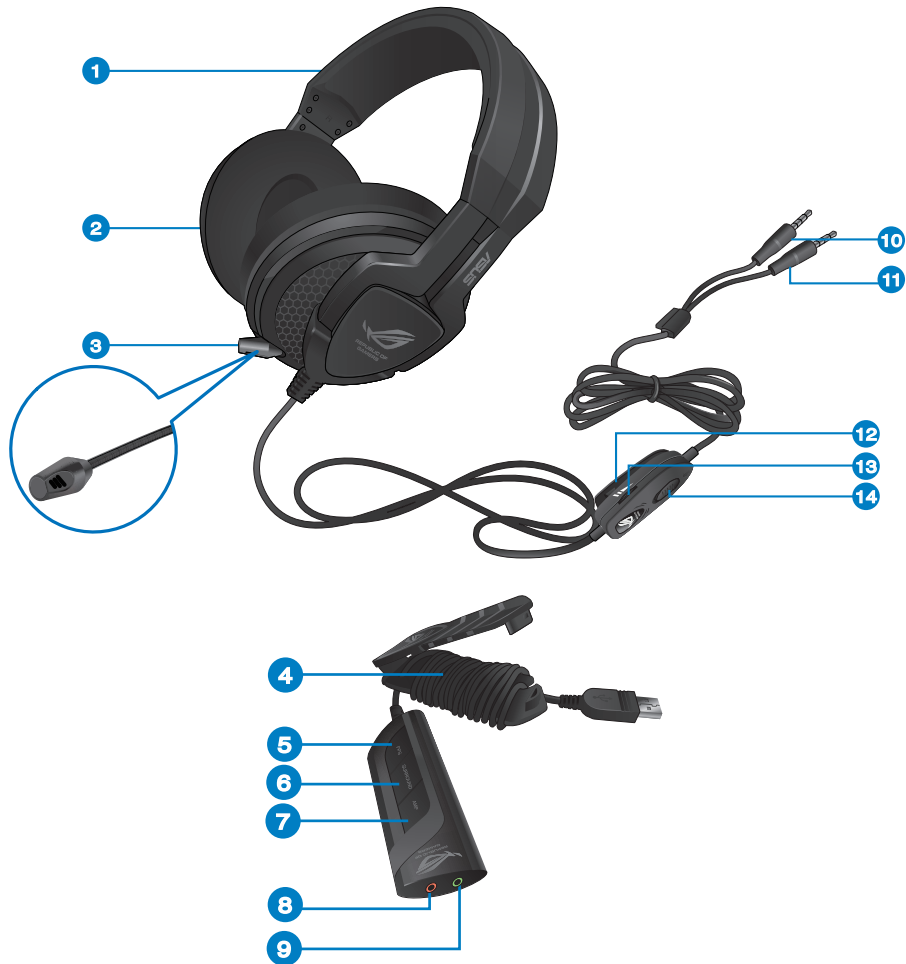




Inhoud verpakking

- 1 x ROG Orion headset
- 1 x Kabelbeheersysteem
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Beknopte handleiding

Kennismaken met uw headset





1. Afstelbare hoofdband

Hiermee kunt u de headset regelen zodat deze comfortabel op uw hoofd past.

2. Oorschelpen

Biedt u een verbeterde audio-ervaring.

3. Microfoon

Opbergbare en regelbare microfoon voor tweerichtingscommunicatie.

4. Kabelbeheersysteem

Hiermee kunt u de kabels verbergen en beveiligen voor een opslag zonder een wirwar van kabels.

5. Game/FPS-knop

Druk op de game/FPS-knop om de FPQ EQ-modus in/uit te schakelen.

6. Surround-knop

Druk op de Surround-knop om het surroundgeluid in/uit te schakelen.

7. Amp-knop

Druk op de Amp-knop om de hoofdtelefoonversterker in/uit te schakelen.

8. Microfoonstekker (rood)

Stop een microfoonstekker in deze poort.

9. Hoofdtelefoonstekker (groen)

Stop een hoofdtelefoonstekker in deze poort.

10. Hoofdtelefoonstekker

Hiermee kunt u de headset aansluiten op de hoofdtelefoonpoort van uw computer of op de USB-dongle.

11. Microfoonstekker

Hiermee kunt u de headset aansluiten op de microfoonpoort van uw computer of op de USB-dongle.

12. Inline clip

Hiermee kunt u de inline-volumeregeling op uw kleding bevestigen.

13. Volumeregeling

Hiermee kunt u het volume verhogen/verlagen.

14. Dempen

Hiermee kunt u de microfoon dempen.





Overzicht specificaties

Aandrijving:	50mm neodymium
Diameter oordop:	100mm
Impedantie:	32 ohms \pm 15%
Frequentierespons	20~20 k Hz
PNC-prestaties (passieve ruisonderdrukking):	Maximum >30dB
Afmetingen (mm):	189.85mm (B) x 187.87mm (H)
Gewicht (zonder kabels):	268g

Uw headset opzetten



De oordopjes hebben de markeringen R en L.

- Regel de riemen van de hoofdtelefoon zodat deze goed aansluit rond uw hoofd.
- Regel de oorschelpen zodat ze comfortabel rond uw oren passen.
- Verplaats de volumeregeling om het volume te verhogen/verlagen.

De Orion-headset en zijn microfoon gebruiken

Sluit de microfoon en hoofdtelefoonstekkers aan op de respectieve poorten van uw computer of op de ROG Spitfire. Trek de microfoon uit en plaats deze dicht bij uw mond wanneer deze in gebruik is.

Uw headset gebruiken met de USB-dongle

1. Sluit de microfoon van de headset en de uitgangskabel aan op hun respectieve aansluiting op de USB-dongle.
2. Sluit de USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer. Geen installatie van stuurprogramma vereist
3. Ga naar het Configuratiescherm en de audio-instellingen om het standaard invoer-/opnameapparaat te wijzigen.

Spel-/surround-/amp-modi op een USB-dongle gebruiken

Druk op de spel-/surround-/amp-knop op de USB-dongle om elke audiomodus in/uit te schakelen.



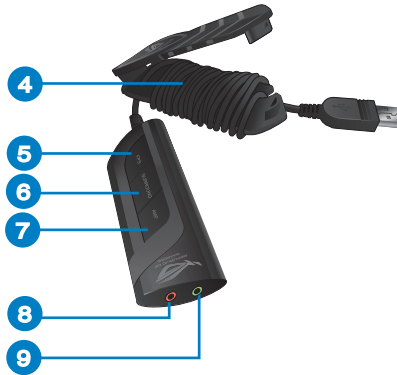


Suomi

Pakkauksen sisältö

- 1 x ROG Orion-kuulokkeet
- 1 x Kaapelinhallintajärjestelmä
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x pikaopas

kuulokkeet esittely





- 1. Säädettävä otsanauha**
Mahdollistaa kuulokkeiden tiiviin säätämisen paikoilleen.
- 2. Korvakuvut**
Parantavat kuuntelukokemusta.
- 3. Mikrofoni**
Varastoitava ja säädettävä mikrofoni kaksisuuntaiseen kommunikointiin.
- 4. Kaapelinhallintajärjestelmä**
Helppo tapa piilottaa ja kiinnittää kaapelit solmutonta säilytystä varten.
- 5. Peli/FPS-painike**
Paina Peli/FPS-painiketta ottaaksesi käyttöön/pois käytöstä FPS EQ -tilan.
- 6. Surround-painike**
Kytke surround-ääni päälle/pois painamalla surround-painiketta.
- 7. Vahvistinpainike**
Kytke kuulokkeiden vahvistin päälle/pois painamalla vahvistinpainiketta.
- 8. Mikrofoniliitin (punainen)**
Liitä mikrofonipistoke tähän porttiin.
- 9. Kuulokeliitin (vihreä)**
Liitä kuulokepistoke tähän porttiin.
- 10. Kuulokepistoke**
Mahdollistaa liittämisen tietokoneen tai USB-käyttöavaimen kuulokeporttiin.
- 11. Mikrofonipistoke**
Mahdollistaa liittämisen tietokoneen tai USB-käyttöavaimen mikrofoniporttiin.
- 12. In-line-solki**
Mahdollistaa in-line-äänenvoimakkuuden säätimen kiinnittämisen vaatteisiin.
- 13. Äänenvoimakkuuden säädin**
Äänenvoimakkuuden lisäämiseen/vähentämiseen.
- 14. Mykistyksen säädin**
Mahdollistaa mikrofonin asettamisen mykistettyyn tilaan.





Suomi

Tekniset tiedot -yhteenvedo

Ohjain:	50mm neodyymi
Korvakuvun halkaisija:	100mm
Impedanssi:	32 Ohmia \pm 15%
Taajuusvaste	20~20 k Hz
PNC (Passiivinen melunvaimennus) -suorituskyky:	Maksimi >30dB
Mitat (mm):	189.85mm (P) x 187.87mm (L)
Paino (ilman kaapeleita):	268g

Kuulokkeet käyttäminen



Korvakuvuissa on R- ja L (Oikea ja Vasen) -merkintä.

- Säädä kuulokkeen hihnoja niin että kuulokkeet ovat mukavasti päässä.
- Säädä korvakupuja niin, että ne ovat mukavasti korvien ympärillä.
- Siirrä äänenvoimakkuuden säädintä lisätäksesi/vähentääksesi äänenvoimakkuutta.

Orion-kuulokkeiden ja sen mikrofonin käyttö

Liitä mikrofoni- ja kuulokepistokkeet vastaaviin tietokoneen tai ROG Spitfiren portteihin. Laajenna mikrofoni ja sijoita se lähelle suutasi kun käytät sitä.

Kuulokkeiden käyttäminen USB-tikun kanssa

1. Kytke kuulokkeiden mikrofoni- ja lähtökaapeli USB-tikun vastaaviin liitäntöihin.
2. Kytke USB-tikku tietokoneen USB-porttiin. Ajuriasennusta ei vaadita
3. Siirry ohjauspaneeliin ja audioasetuksiin muuttaaksesi oletus-syöttö/tallennuslaitetta.

Peli-/surround-/vahvistintilan käyttäminen USB-tikun kanssa

Ota kukin audiotila käyttöön/pois käytöstä painamalla peli-/surround-/vahvistinpainiketta USB-tikusta.

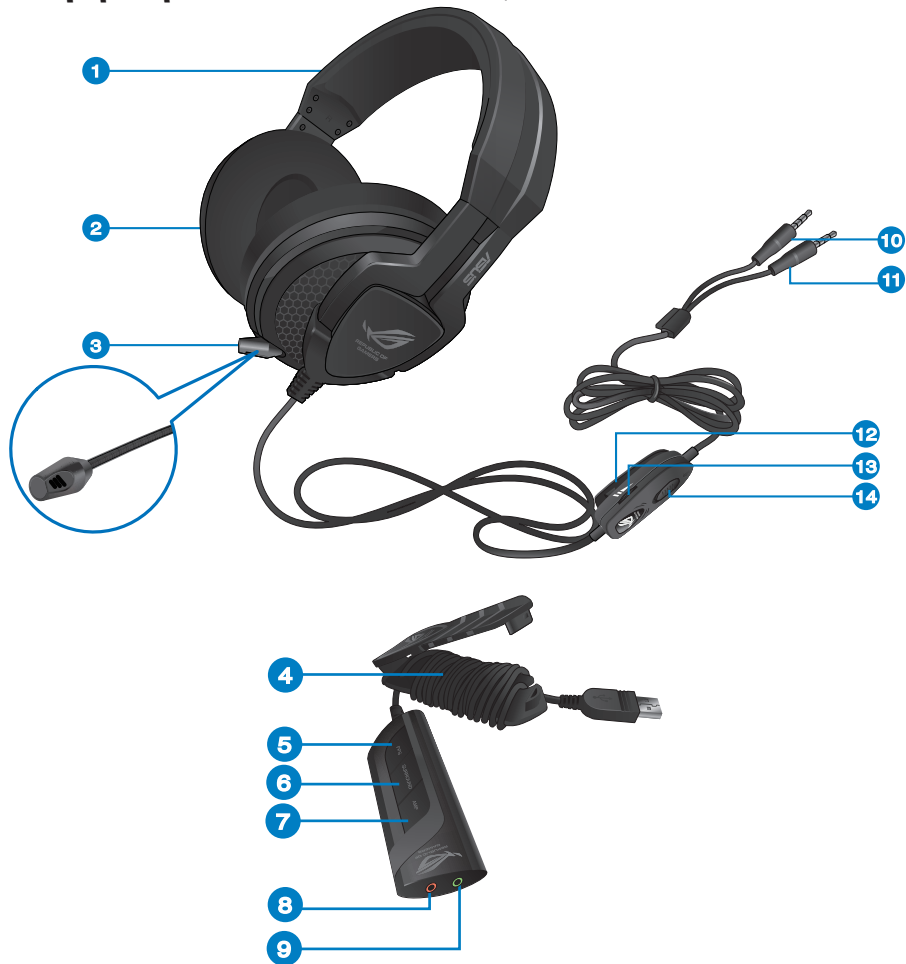




Περιεχόμενα συσκευασίας

- 1 x Ακουστικά ROG Orion
- 1 x Σύστημα διαχείρισης καλωδίων
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Οδηγός Γρήγορης Έναρξης

Γνωριμία με τα ακουστικά σας



Ελληνικά





- 1. Ρυθμιζόμενο μέγεθος**
Σας επιτρέπει να προσαρμόζετε τα ακουστικά ώστε να ταιριάζουν καλύτερα στο κεφάλι σας.
- 2. Μαξιλαράκια αυτιών**
Σας παρέχουν αναβαθμισμένη ακουστική εμπειρία.
- 3. Μικρόφωνο**
Μικρόφωνο με δυνατότητα εύκολης αποθήκευσης και προσαρμογής για αμφίδρομη επικοινωνία.
- 4. Σύστημα διαχείρισης καλωδίων**
Σας επιτρέπει την εύκολη απόκρυψη και ασφάλιση του καλωδίου για τακτική αποθήκευση.
- 5. Κουμπί παιχνιδιών/FPS**
Πατήστε το κουμπί παιχνιδιών/FPS για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία FPS EQ.
- 6. Κουμπί Surround**
Πατήστε το κουμπί Surround για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ήχου surround.
- 7. Κουμπί Amp**
Πατήστε το κουμπί Amp για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ενισχυτή ακουστικών.
- 8. Ακροδέκτης μικροφώνου (Κόκκινο)**
Εισάγετε σε αυτή τη θύρα το βύσμα του μικροφώνου.
- 9. Ακροδέκτης ακουστικών (Πράσινο)V**
Εισάγετε σε αυτή τη θύρα το βύσμα των ακουστικών.
- 10. Βύσμα ακουστικών**
Σας επιτρέπει τη σύνδεση στη θύρα ακουστικών του υπολογιστή σας ή στο USB dongle.
- 11. Βύσμα μικροφώνου**
Σας επιτρέπει τη σύνδεση στη θύρα μικροφώνου του υπολογιστή σας ή στο USB dongle.
- 12. Κλιπ στερέωσης**
Σας επιτρέπει να στερεώνετε το χειριστήριο έντασης ήχου πάνω σας για καλύτερο έλεγχο της έντασης του ήχου.
- 13. Χειριστήριο έντασης ήχου**
Σας επιτρέπει να αυξήσετε/μειώσετε την ένταση του ήχου.
- 14. Λειτουργία στο αθόρυβο**
Για μετάβαση των ακουστικών στη λειτουργία αθόρυβου.





Σύνοψη τεχνικών χαρακτηριστικών

Οδηγός:	50mm νεοδύμιο
Διάμετρος μαξιλαριού αυτιού:	100mm
Σύνθετη αντίσταση:	32 ohms \pm 15%
Απόκριση συχνότητας	20~20 k Hz
Επίδοση PNC (Παθητική ακύρωση θορύβου):	Μέγιστη >30dB
Διαστάσεις (mm):	189.85mm (Π) x 187.87mm (Μ)
Βάρος (χωρίς καλώδια):	268 γρ

Πώς να φορέσετε τα ακουστικά σας



Υπάρχουν οι σημάνσεις R (Δ) και L (Α) πάνω στα μαξιλαράκια αυτιών.

- Ρυθμίστε τα λουράκια των ακουστικών ώστε να τα νιώθετε άνετα στο κεφάλι σας.
- Ρυθμίστε τα μαξιλαράκια αυτιών ώστε να εφαρμόζουν με άνεση γύρω από τα αυτιά σας.
- Μετακινήστε το χειριστήριο έντασης ήχου για να αυξήσετε/μειώσετε την ένταση.

Χρήση των ακουστικών Orion και του μικροφώνου του

Συνδέστε τα βύσματα του μικροφώνου και του ακουστικού στις αντίστοιχες θύρες του υπολογιστή ή στο ROG Strixfire. Επεκτείνετε το μικρόφωνο και τοποθετήστε το κοντά στο στόμα σας όταν το χρησιμοποιείτε.

Χρήση των ακουστικών με το USB dongle

1. Συνδέστε το μικρόφωνο και το καλώδιο εξόδου των ακουστικών στις αντίστοιχες υποδοχές στο USB dongle.
2. Συνδέστε το USB dongle στη θύρα USB του υπολογιστή. Δεν απαιτείται εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης
3. Πηγαίνετε στον Πίνακα ελέγχου και στις ρυθμίσεις ήχου για να αλλάξετε την προεπιλεγμένη συσκευή εισόδου / εγγραφής.

Χρήση των λειτουργιών Παιχνιδιών / Surround / Amp στο USB dongle

Πατήστε το κουμπί Παιχνιδιών / Surround / Amp στο USB για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε κάθε λειτουργία ήχου.

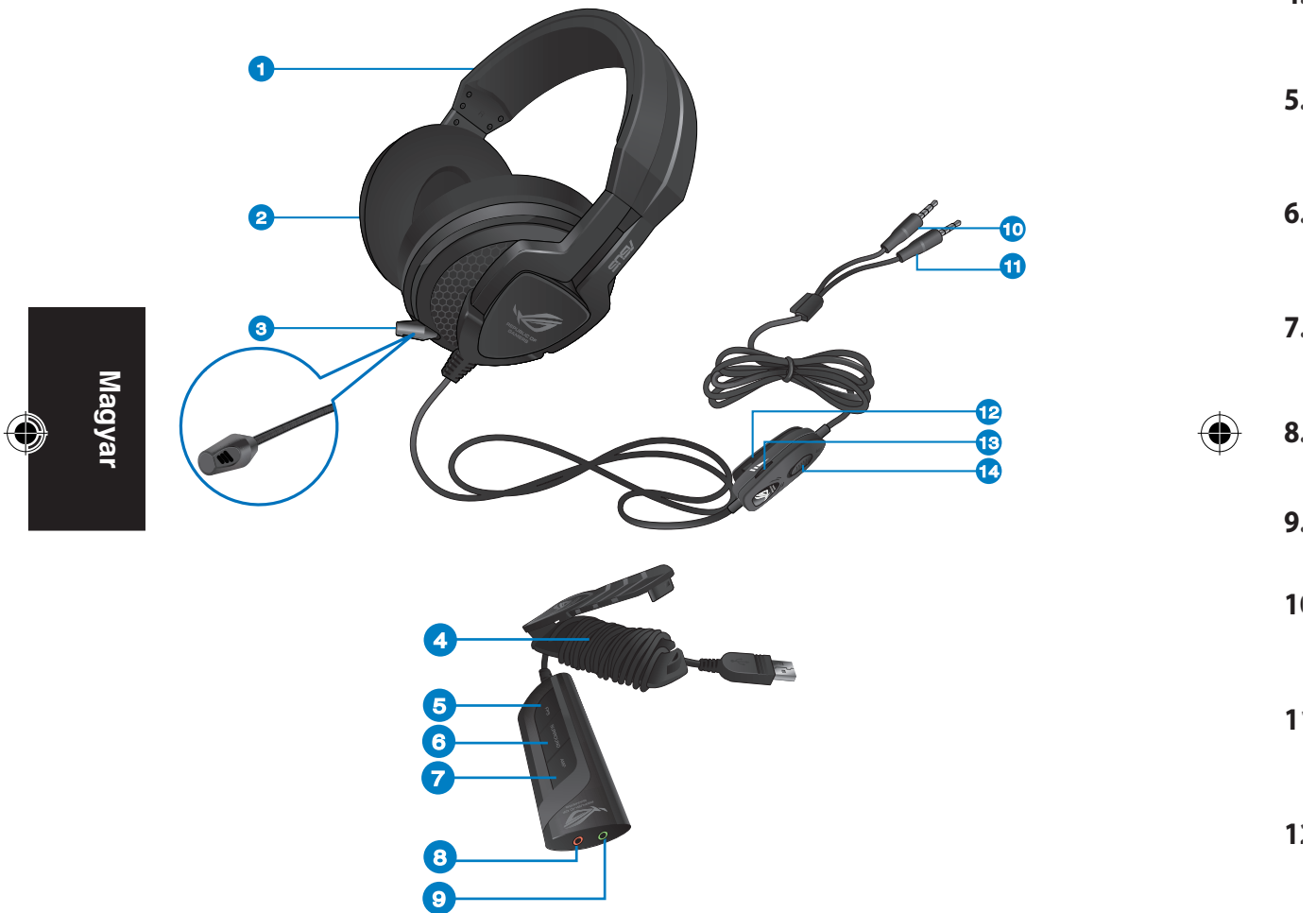




A csomag tartalma

- 1 x ROG Orion headset
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Kábelrendező rendszer
- 1 x Gyors üzembe helyezési útmutató

Ismerkedés a fejhallgatóval





1. Állítható fejpánt

Lehetővé teszi, hogy a headsetet szorosan a fejéhez állítsa.

2. Fülhallgatóbetétek

Teljes értékű zenei élményt kínálnak.

3. Mikrofon

Tárolható és beállítható mikrofon kétirányú kommunikációhoz.

4. Kábelrendező rendszer

Lehetővé teszi a kábelek elrejtését és rögzítését a gabalyodás-mentes rendezéshez.

5. Játék/FPS gomb

Nyomja meg a Játék/FPS gombot az FPS EQ mód engedélyezéséhez/letiltásához.

6. Surround gomb

Nyomja meg a Surround gombot a Surround hangzás engedélyezéséhez/letiltásához.

7. Erősítő gomb

Nyomja meg az Erősítő gombot a fejhallgató-erősítő engedélyezéséhez/letiltásához.

8. Mikrofon csatlakozó (vörös)

Dugja a mikrofonkábel dugóját ebbe a csatlakozóba.

9. Fejhallgató csatlakozó (zöld)

Dugja a fejhallgatókábel dugóját ebbe a csatlakozóba.

10. Fejhallgató dugó

Lehetővé teszi a számítógép vagy USB-kulcs fejhallgató-portjához történő csatlakozást.

11. Mikrofon dugó

Lehetővé teszi a számítógép vagy USB-kulcs mikrofon-portjához történő csatlakozást.

12. Vezetékrögzítő csipesz

Lehetővé teszi a vezetékre szerelt hangerő-szabályozó ruházathoz rögzítését.

13. Hangerő-szabályozó

Lehetővé teszi a hangerő növelését/csökkentését

14. Némítás vezérlés

Lehetővé teszi a mikrofon elnémítását.





Műszaki adatok összefoglalása

Hangszóró:	50mm neodymium
Fülhallgatókagyló átmérője:	100mm
Impedancia:	32 ohms±15%
Frekvenciamenet	20~20 k Hz
PNC (Passzív zajkioltás) teljesítménye:	Maximum >30dB
Méret (mm):	189.85mm (Sz) x 187.87mm
Tömeg (kábelek nélkül):	268g

A fejhallgató viselése



A fülhallgató-kagylókon R és L jelzés mutatja a jobb, illetve bal oldalt.

- Állítsa be a fejhallgató pántjait, hogy szorosan illeszkedjen a fejéhez.
- Állítsa be a fülhallgató-kagylókat, hogy a kényelmesen illeszkedjenek a fülei köré.
- Mozgassa a hangerő-szabályozót a hangerő növeléséhez/
csökkentéséhez.

Az Orion headset és mikrofonjának használata

Csatlakoztassa a mikrofon- és fejhallgatókábel dugóit a számítógép vagy az ROG Spitfire megfelelő portjaihoz. Húzza ki a mikrofont és használat közben állítsa a szájához közeli helyzetbe.

A headset használata USB-kulccsal

1. Csatlakoztassa a headset mikrofon- és kimeneti kábelét az USB-kulcs megfelelő aljzataihoz.
2. Csatlakoztassa az USB-kulcsot a számítógép USB-csatlakozójához. Illesztőprogram telepítése nem szükséges.
3. Lépjen a Vezérlőpultra, majd a hangbeállítások menüre az alapértelmezett bemeneti/rögzítő eszköz módosításához.

A Játék / Surround / Erősítő módok használata az USB-kulcon

Nyomja meg a Játék / Surround / Erősítő gombot az USB-kulcon az egyes audió üzemmódok engedélyezéséhez/letiltásához.

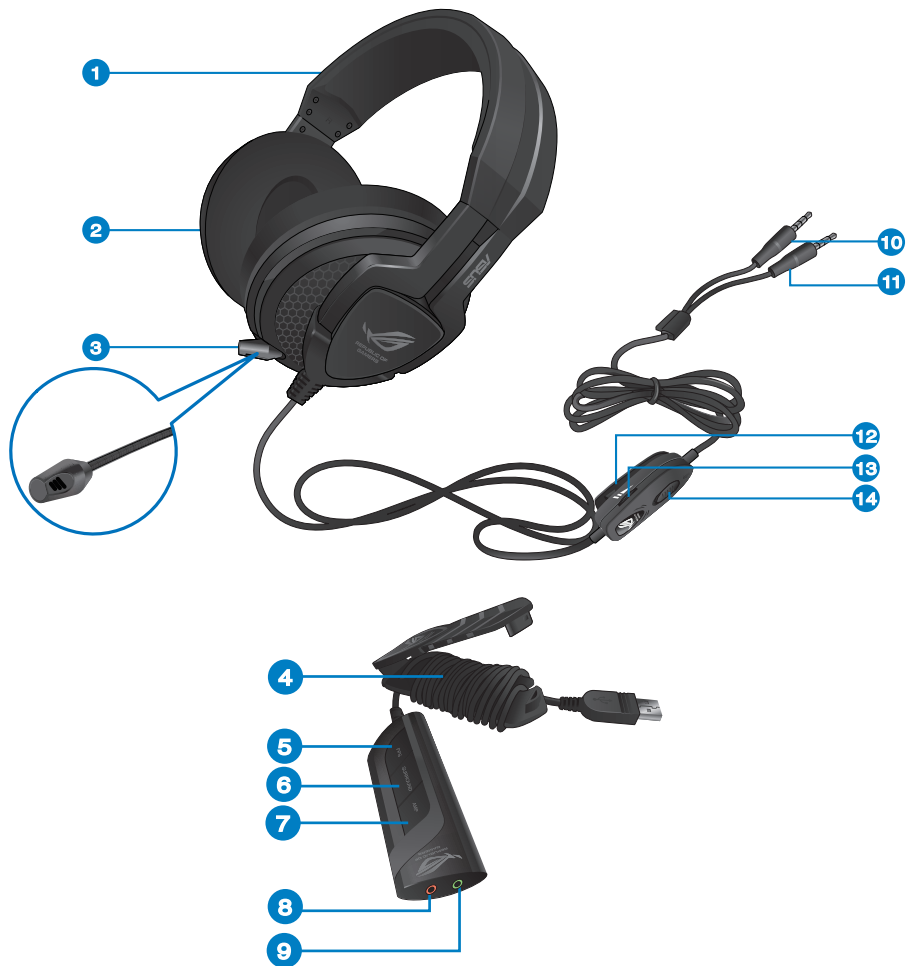




Innhold i pakken

- 1 x ROG Orion-hodetelefoner
- 1 x System for kabelføring
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Hurtigstartguide

Bli kjent med hodetelefoner



Norsk





1. **Regulerbart hodebånd**

Lar deg regulere hodetelefonene slik at de sitter godt på hodet ditt.

2. **Øreklommer**

Gir deg en forbedret lydopplevelse.

3. **Mikrofon**

Justerbar mikrofon for toveis kommunikasjon med oppbevaringsmulighet.

4. **System for kabelføring**

Gjør det enkelt å skjule og oppbevare kabelen uten floker på en trygg måte.

5. **Spill-/FPS-knapp**

Trykk på Spill-/FPS-knappen for å aktivere/deaktivere FPS EQ-modusen.

6. **Surroundknapp**

Trykk på surroundknappen for å aktivere/deaktivere surroundlyd.

7. **Forsterkerknapp**

Trykk på forsterkerknappen for å aktivere/deaktivere hodetelefonforsterkeren.

8. **Mikrofonplugg (rød)**

Sett inn en mikrofonplugg i denne porten.

9. **Hodetelefonplugg (grønn)**

Sett inn en hodetelefonplugg i denne porten.

10. **Hodetelefon-plugg**

Lar deg koble til hodetelefonporten på datamaskinen eller USB-donglen.

11. **Mikrofon-plugg**

Lar deg koble til mikrofonporten på datamaskinen eller USB-donglen.

12. **Linjeklips**

Lar deg feste linjevolumkontrollen til klærne dine.

13. **Lydkontroll**

Lar deg heve eller senke volumet.

14. **Demp-kontroll**

Lar deg dempe lyden på mikrofonen.

S
C
C
H
F
P
C
S
N
V

B

✍

•

•

•

B

Ki
di
m

B

1.

2.

3.

B

d

Tr
al

A

Norsk





Sammendrag av spesifikasjoner

Driver:	50mm neodym
Diameter på øreklokke:	100mm
Impedans:	32 ohms \pm 15%
Frekvensrespons	20~20 k Hz
PNC (Passive noise cancelation) (passiv støyreduksjon)-prestasjon:	Maksimalt >30dB
Mål (mm):	189.85mm (W) x 187.87mm (H)
Vekt (uten kabler):	268g

Bruke hodetelefoner dine



Det er R- og L-merker på øreklokkene.

- Juster hodetelefonstroppen slik at den sitter godt rundt hodet ditt.
- Juster øreklokkene så de passer godt rundt ørene.
- Flytt volumkontrollen for å øke eller redusere volumet.

Bruke Orion-hodetelefonene og mikrofonen

Koble mikrofonen og hodetelefonpluggene til de respektive portene på datamaskinen eller til ROG Spitfire. Utvid mikrofonen og plasser den nær munnen din når den er i bruk.

Bruke hodesettet med USB-donglen

1. Koble kablene fra hodesettet til sine respektive kontakter på USB-donglen.
2. Sett adapteren inn i datamaskinens USB-kontakt. Driverinstallasjon kreves ikke
3. Gå til Kontrollpanel og lydinnstillinger for å endre standard innmatings-/opptaksenhet.

Bruke spillmodus/surroundlyd/forsterker med USB-dongle

Trykk på spill-, surround- eller forsterkerknappen på USB-donglen for å aktivere/deaktivere de ulike lydmodusene.





Zawartość opakowania

- 1 x Słuchawki ROG Orion
- 1 x Etui ochronne
- 1 x System prowadzenia kabli
- 1 x Przewodnik szybkiego

Budowa słuchawek





- 1. Regulowany pałąk**
Umożliwia dopasowanie słuchawek do głowy.
- 2. Nakładki na uszy**
Zapewniają poprawiony odbiór dźwięku.
- 3. Mikrofon**
Chowany i regulowany mikrofon do dwustronnej komunikacji.
- 4. System prowadzenia kabli**
Umożliwia łatwe ukrywanie i zabezpieczenie kabla przed splątaniem.
- 5. Przycisk Gry/FPS**
Naciśnij przycisk Gry/FPS, aby włączyć/wyłączyć tryb EQ FPS.
- 6. Przycisk Surround**
Naciśnij przycisk Surround, aby włączyć/wyłączyć tryb surround.
- 7. Przycisk Amp**
Naciśnij przycisk Amp, aby włączyć/wyłączyć wzmacniacz słuchawek.
- 8. Gniazdo mikrofonu (Czerwone)**
Włóż do tego portu wtyczkę mikrofonu.
- 9. Złącze słuchawek (Zielone)**
Włóż do tego portu wtyczkę słuchawek.
- 10. Wtyczka słuchawek**
Umożliwia podłączenie do portu słuchawek komputera lub klucza USB.
- 11. Wtyczka mikrofonu**
Umożliwia podłączenie do portu mikrofonu lub klucza USB.
- 12. Zaczep na przewodzie**
Umożliwia przyłączenie do ubrania zaczepu regulatora głośności na przewodzie.
- 13. Regulacja głośności**
Umożliwia zwiększenie/zmniejszenie głośności.
- 14. Sterowanie wyciszeniem**
Umożliwia ustawienie trybu wyciszenia mikrofonu.





Podstawowe dane techniczne

Układ sterujący:	50mm neodymowy
Średnica nauszniaka:	100mm
Impedancja:	32 omów \pm 15%
Częstotliwość odpowiedzi	20~20 k Hz
Charakterystyka PNC	Maksymalnie >30dB
(Pasywne tłumienie hałasu):	
Wymiary (mm):	189.85mm (W) x 187.87mm (H)
Masa (bez kabli):	268g

Zakładanie słuchawek



Na nauszniakach znajdują się oznaczenia R oraz L.

- Wyreguluj paski słuchawek, aby wygodnie pasowały do głowy.
- Wyreguluj nauszniaki, aby wygodnie obejmowały uszy.
- Przesunąć sterowanie głośnością w celu zwiększenia/zmniejszenia głośności.

Używanie słuchawek Orion i jego mikrofonu

Podłącz wtyczki mikrofonu i słuchawek do odpowiednich portów komputera lub do ROG Spitfire. Wsuń mikrofon i ustaw blisko ust podczas używania.

Używanie słuchawek z kluczem USB

1. Podłącz mikrofon słuchawek i kabel wyjścia do odpowiednich złączy klucza USB.
 2. Podłącz klucz USB do portu USB komputera. Nie jest wymagana instalacja sterownika
 3. Nie jest wymagana instalacja sterownika
- Przejdź do panelu sterowania i ustawień audio, aby zmienić domyślne urządzenie wejścia/nagrywania.

Używanie trybów Gry/Surround/Amp na kluczu USB

Naciśnij przycisk Gry/Surround/Amp na kluczu USB, aby włączyć/wyłączyć każdy tryb audio.

Polski

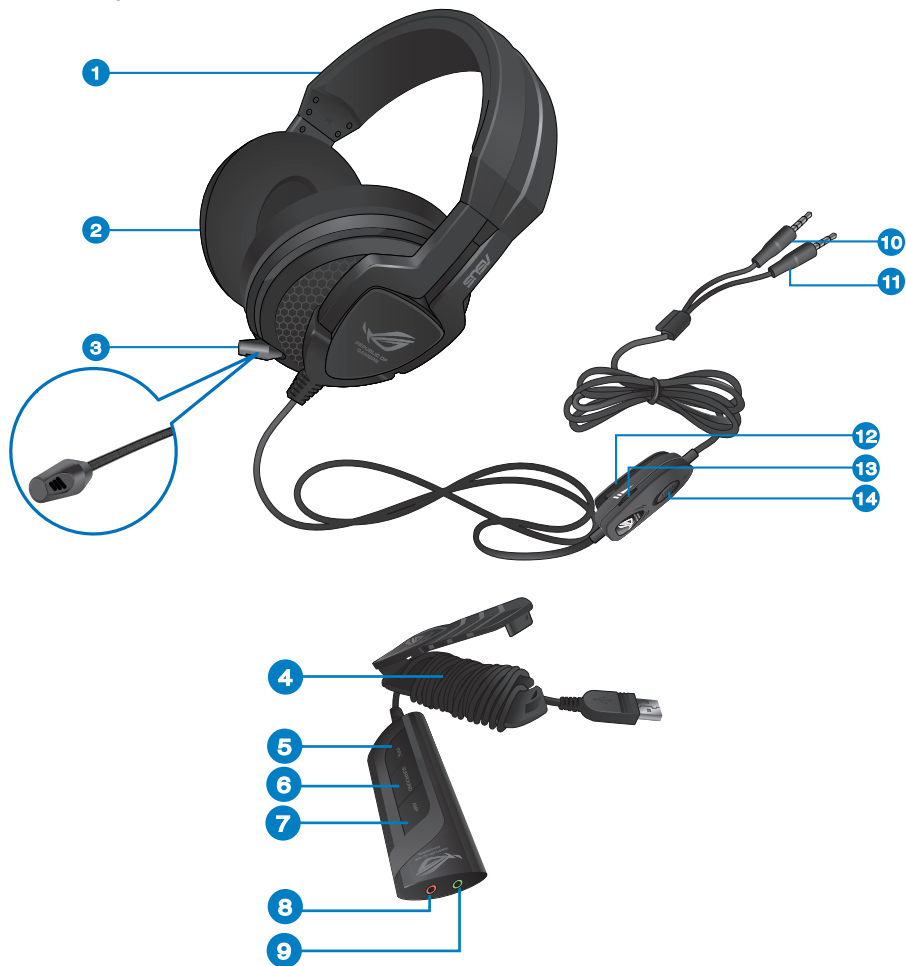




Conteúdo da embalagem

- 1 x Auscultadores ROG Orion
- 1 x Sistema de gestão do cabo
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Guia de consulta rápida

Conheça os seus auscultadores





- 1. Banda para cabeça ajustável**
Permite ajustar confortavelmente os auscultadores à cabeça.
- 2. Auriculares**
Proporcionam uma experiência de áudio melhorada.
- 3. Microfone**
Microfone ajustável e armazenável para comunicação bidireccional.
- 4. Sistema de gestão do cabo**
Permite esconder e proteger facilmente o cabo para evitar o seu emaranhamento.
- 5. Botão de Jogos/FPS**
Pressione o botão de Jogo/FPS para activar/desactivar o modo FPS EQ.
- 6. Botão de Surround**
Pressione o botão de Surround para activar/desactivar o som surround.
- 7. Botão de Amplificador**
Pressione o botão de Amplificador para activar/desactivar o amplificador dos auscultadores.
- 8. Ficha de microfone (Vermelho)**
Insira a ficha de um microfone nesta porta.
- 9. Ficha de auscultadores (Verde)**
Insira a ficha dos auscultadores nesta porta.
- 10. Ficha dos auscultadores**
Permite ligar à porta de auscultadores do seu computador ou do adaptador USB.
- 11. Ficha do microfone**
Permite ligar à porta de microfone do seu computador ou do adaptador USB.
- 12. Clipe incorporado no cabo**
Permite fixar o controlo de volume incorporado no cabo à sua roupa.
- 13. Controlo do volume**
Permite aumentar/diminuir o volume.
- 14. Controlo de interrupção de som**
Permite colocar o microfone em modo sem som.





Resumo das especificações

Diafragma:	50mm neodímio
Diâmetro do auricular:	100mm
Impedância:	32 ohms \pm 15%
Resposta de frequência	20~20 k Hz
Desempenho de PNC	Máximo >30dB
(Cancelamento de ruído passivo):	
Dimensões (mm):	189.85mm (W) x 187.87mm (H)
Peso (sem cabos):	268g

Utilizar os seus auscultadores



Existem marcações R (Direita) e L (Esquerda) nos auriculares.

- Ajuste as fitas do suporte para a cabeça para que os auscultadores encaixem correctamente.
- Ajuste os auriculares de modo a que cubram confortavelmente as suas orelhas.
- Ajuste o controlo de volume para aumentar/diminuir o volume.

Utilizar os auscultadores Orion e o seu microfone

Ligue o microfone e os auscultadores às respectivas portas do seu computador ou ao ROG Spitfire. Estenda o microfone e coloque-o próximo da boca quando o utilizar.

Utilizar os auscultadores com o adaptador USB

1. Ligue o cabo de saída e de microfone às respectivas fichas do adaptador USB.
2. Ligue o adaptador USB à porta USB do seu computador. Não é necessária a instalação de controladores.
3. Aceda ao Painel de Controlo e às definições de áudio para alterar o dispositivo de entrada/gravação predefinido.

Utilizar os modos de Jogos/Surround/Amplificador no adaptador USB

Pressione o botão Jogos/Surround/Amplificador no adaptador USB para activar/desactivar cada modo de áudio.



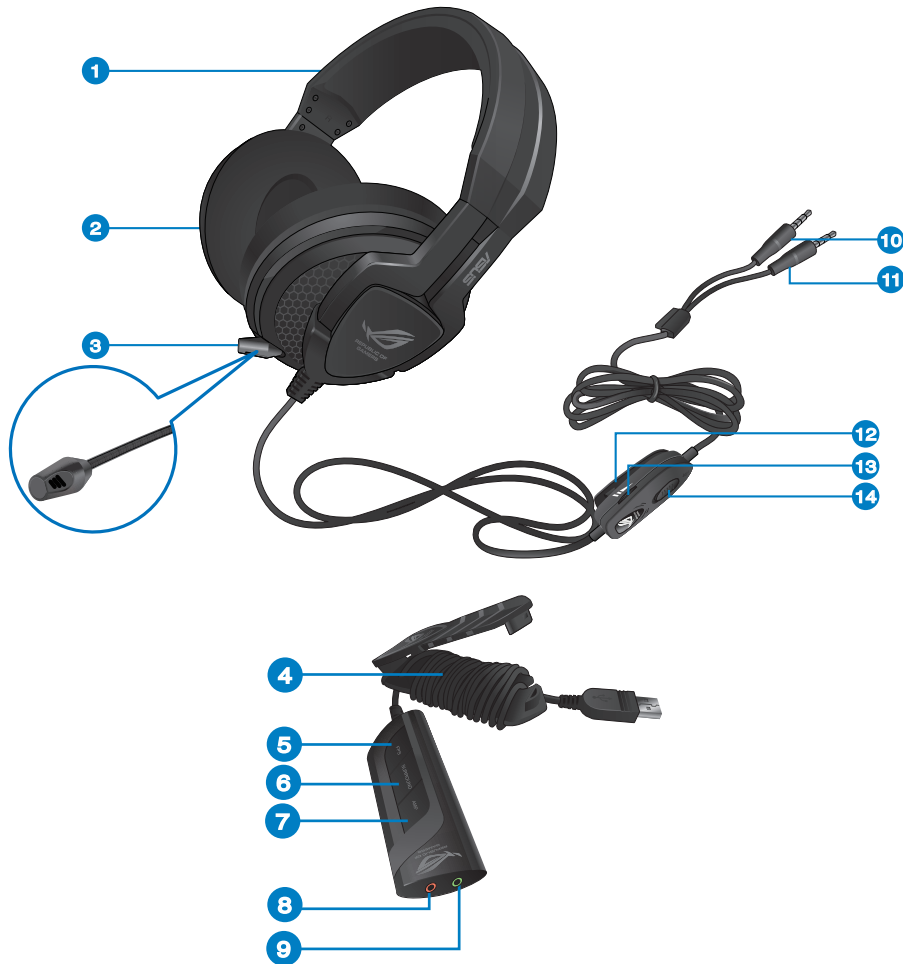


Română

Conținutul pachetului

- 1 x Căști ROG Orion
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Sistem de gestionare a cablului
- 1 x Ghid de pornire rapidă

Descrierea căștilor



1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.





- 1. Bandă de fixare reglabilă**
Vă permite să reglați căștile pentru o potrivire confortabilă pe cap.
- 2. Căști**
Vă oferă o experiență audio îmbunătățită.
- 3. Microfon**
Microfon reglabil și cu capacitate de depozitare pentru comunicare bidirecțională.
- 4. Sistem de gestionare a cablului**
Vă permite să ascundeți și să asigurați ușor cablul pentru stocarea fără probleme.
- 5. Buton Gaming/FPS (Jocuri/FPS)**
Apăsați pe butonul Gaming/FPS (Jocuri/FPS) pentru a activa/a dezactiva modul FPS EQ.
- 6. Butonul Surround**
Apăsați pe butonul Surround pentru a activa/dezactiva sunetul surround.
- 7. Butonul Amp**
Apăsați pe butonul Amp pentru a activa/dezactiva amplificatorul căștilor.
- 8. Fișă microfon (roșu)**
Introduceți o fișă de microfon în acest port.
- 9. Fișă căști (verde)**
Introduceți o fișă de cască în acest port.
- 10. Fișă de cască**
Vă permite să efectuați conexiunea la portul de cască al computerului sau la cheia hardware USB.
- 11. Fișă de microfon**
Vă permite să efectuați conexiunea la portul de microfon al computerului sau la cheia hardware USB.
- 12. Clemă pentru linia de intrare**
Vă permite să agățați controlul de volum pentru linia de intrare de haine.
- 13. Control volum**
Vă permite să măriți/micșorați volumul.
- 14. Control dezactivare sunet**
Vă permite să plasați microfonul în modul de dezactivare a sunetului.



Specificatii

Driver:	50mm neodim
Diametru cupă de casă:	100mm
Impedanță:	32 de ohmi \pm 15%
FRăspuns în frecvență	20~20 k Hz
Performanță PNC (Eliminare pasivă a zgomotului de fond):	Maximum >30dB
Dimensiuni (mm):	189.85mm (L) x 187.87mm (l) x 103.82mm(D)
Greutate (fără cabluri)	268g

Purtarea căștilor



Căștile sunt marcate cu R pentru dreapta și L pentru stânga.

- Reglați cureaua căștilor astfel încât să vă simțiți confortabil când le purtați.
- Reglați poziția cupelor astfel încât să vă stea confortabil pe urechi.
- Mutați controlul de volum pentru a mări/micșora volumul.

Utilizarea căștilor Orion și a microfonului

Conectați fișele de microfon și de căști la porturile respective de pe computer sau la dispozitivul ROG Spitfire. Extindeți microfonul și poziționați-l în apropierea gurii când este în uz.

Utilizarea căștilor cu cheia USB

1. Conectați microfonul căștilor și cablul de ieșire la fișele corespunzătoare de pe cheia USB.
2. Introduceți cheia USB în portul USB al computerului. Nu este necesară instalarea de drivere
3. Faceți salt la Panoul de control și setările audio pentru a modifica dispozitivul implicit de intrare/înregistrare.

Utilizarea modurilor Gaming/Surround/Amp de la cheia USB

Apăsați pe butonul Gaming/Surround/Amp de pe cheia USB pentru a activa/dezactiva fiecare mod audio.

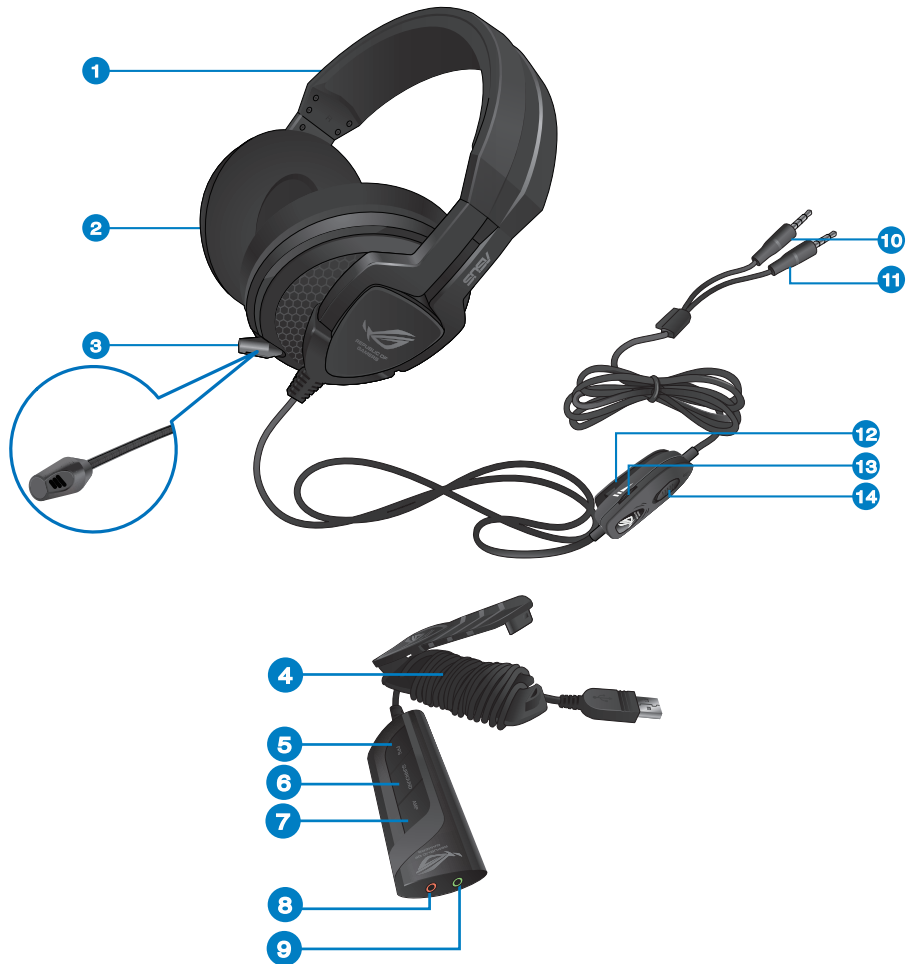


Vsebina paketa

- 1 x slušalke ROG Orion
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Sistem za upravljanje kablov
- 1 x Vodič za hitri začetek

Slovensčina

Seznanitev s slušalkami





- 1. Prilagodljiv naglavni obroč**
Omogoča, da nastavite slušalke tako, da se udobno prilegajo vaši glavi.
- 2. Slušalke**
Zagotavljajo več užitka v zvoku.
- 3. Mikrofon**
Shranljiv in prilagodljiv mikrofon za dvosmerno komuniciranje.
- 4. Sistem za upravljanje kablov**
Z njim lahko na preprost način skrijete in pritrdite kabel, tako da se ne vozla.
- 5. Igralni gumb/gumb FPS**
Pritisnite igralni gumb/gumb FPS za omogočanje/onemogočanje načina FPS EQ.
- 6. Gumb za prostorski zvok**
Gumb za prostorski zvok pritisnite, če želite omogočiti/onemogočiti prostorski zvok.
- 7. Gumb za ojačevalnik**
Gumb za ojačevalnik pritisnite, če želite omogočiti/onemogočiti ojačevalnik na slušalkah.
- 8. Priključek za mikrofon (rdeči)**
Vtič mikrofona priključite v ta vrata.
- 9. Priključek za slušalke (zeleni)**
Vtič slušalk priključite v ta vrata.
- 10. Vtič za slušalke**
Omogoča vam povezavo z vrati za slušalke na vašem računalniku ali na vmesnik USB.
- 11. Vtič za mikrofon**
Omogočajo vam povezavo z vrati za mikrofon na vašem računalniku ali na vmesnik USB.
- 12. Sponka in-line**
Omogoča vam pripenjanje upravljalca glasnosti na vaša oblačila.
- 13. Nastavljanje glasnosti**
Omogoča, da zvišate/znižate glasnost.
- 14. Izklop zvoka**
Omogoča, da mikrofon nastavite na način nemo.





Povzetek tehničnih lastnosti

Gonilnik:	50mm neodim
Premer zvočnika slušalk:	100mm
Impedanca:	32 ohmov \pm 15%
Frekvenčni odziv	20~20 k Hz
Delovanje PNC (pasivnega odstranjevanja šumov):	Največ >30dB
Mere (mm):	189.85mm (Š) x 187.87mm (D)
Teža (brez kablov):	268g

Slovenščina

Nošenje slušalk



Na slušalkah sta oznaki R in L.

- Trakove nastavite tako, da se slušalke udobno prilegajo glavi.
- Slušalke nastavite tako, da se udobno prilegajo ušesom.
- Gumb za nastavljanje glasnosti premaknite, da povečate/zmanjšate glasnost.

Uporaba slušalk in mikrofona Orion

Povežite vtiča za mikrofona in slušalke v za to namenjena vrata na vašem računalniku ali na ROG Spitfire. Podaljšajte mikrofona in ga med uporabo namestite blizu ust.

Uporaba slušalk s ključem USB

1. Mikrofona slušalk in izhodni kabel priključite v ustrezna vtiča na ključu USB.
2. Ključ USB vstavite v vrata USB na računalniku. Namestitev gonilnika ni potrebna
3. Pojdite na nadzorno ploščo in zvočne nastavitve, da spremenite privzeto vhodno/snemalno napravo.

Uporaba načinov za igranje/prostorski zvok/ ojačevalnik na ključu USB

Pritisnite gumb za igre/prostorski zvok/ojačevalnik na ključu USB in tako omogočite/onemogočite posamezni avdio način.



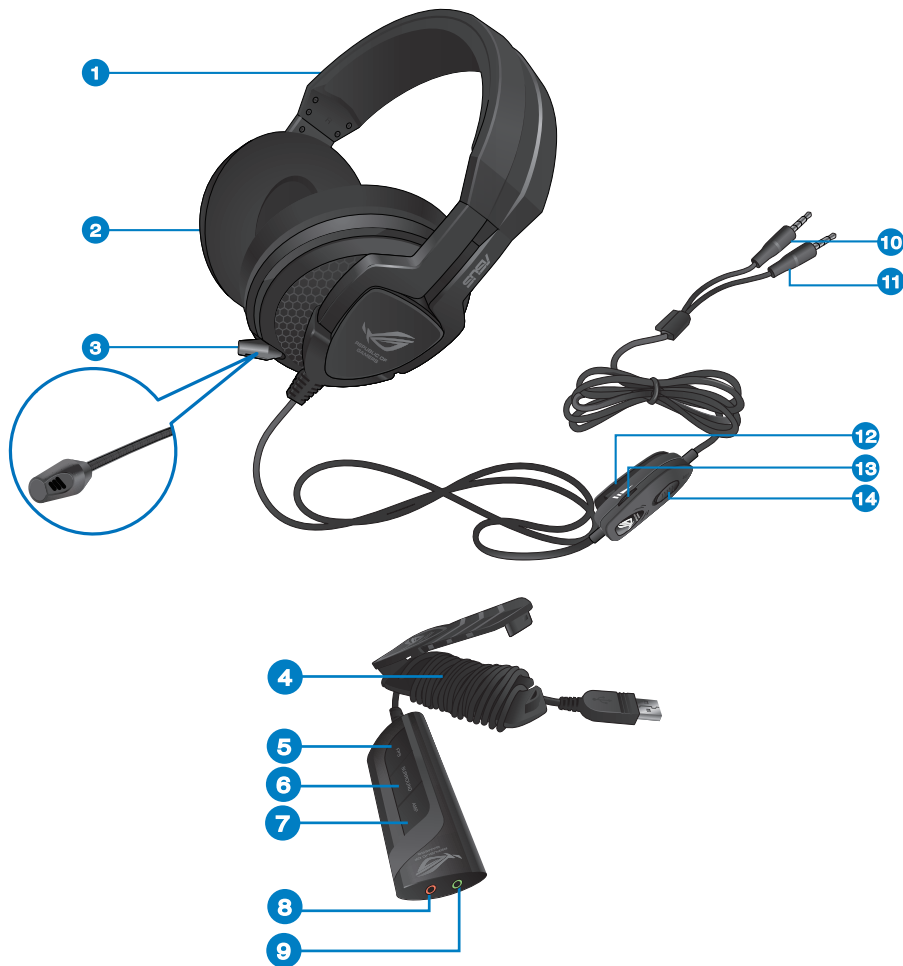


Contenido del paquete

- 1 x Auriculares ROG Orion
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Sistema de administración de cables
- 1 x Guía de inicio rápido

Familiarícese con los auriculares

Español



1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.





- 1. Banda ajustable**
Permite regular los auriculares para que se ajusten cómodamente a su cabeza.
- 2. Audífonos**
Proporcionan una experiencia de audio mejorada.
- 3. Micrófono**
Micrófono ajustable con función de almacenamiento; facilita la comunicación bidireccional.
- 4. Sistema de administración de cables**
Permite ocultar y fijar fácilmente el cable para almacenar este sin que se enrede.
- 5. Botón de juegos/FPS**
Pulse el botón de juegos/FPS para habilitar/deshabilitar el modo FPS EQ.
- 6. Botón Envolvente**
Presione el botón Envolvente para habilitar y deshabilitar el sonido envolvente.
- 7. Botón Amplificador**
Presione el botón Amplificador para habilitar y deshabilitar el amplificador de los auriculares.
- 8. Conector de micrófono (rojo)**
Inserte un conector de micrófono en este puerto.
- 9. Conector de auriculares (verde)**
Inserte un conector de auriculares en este puerto.
- 10. Conector de auriculares**
Permite conectar el conjunto al puerto de auriculares del equipo informático o el dispositivo USB.
- 11. Conector de micrófono**
Permite conectar el conjunto al puerto de micrófono del equipo informático o el dispositivo USB.
- 12. Pinza de sujeción**
Permite sujetar el control de volumen integrado en el cable a una prenda.
- 13. Control de volumen**
Permite subir y bajar el volumen.
- 14. Control de silencio**
Permite activar el modo de silencio del micrófono.

Español





Resumen de especificaciones

Controlador:	50mm neodimio
Diámetro de los audífonos:	100mm
Impedancia:	32 ohmios \pm 15%
Respuesta en frecuencia	20~20 k Hz
Rendimiento de la cancelación de ruido pasiva (PNC, Passive Noise Cancellation):	Máximo >30dB
Dimensiones (mm):	189.85mm (An) x 187.87mm (La)
Peso (sin cables):	268g

Español

Colocación de los auriculares



Las copas incorporan las marcas R (derecha) y L (izquierda).

- Ajuste las correas de los auriculares de modo que descansen sobre su cabeza sin ejercer presión.
- Ajuste las copas de modo que cubran cómodamente sus oídos.
- Mueva el control de volumen para subir y bajar el volumen.

Uso de los auriculares Orion y el micrófono

Conecte los conectores de micrófono y auriculares a los puertos correspondientes del equipo informático o a ROG Spitfire. Despliegue el micrófono y colóqueselo cerca de la boca durante el uso.

Utilizar los auriculares con la llave USB

1. Conecte el micrófono y el cable de salida de los auriculares a sus respectivos conectores situados en la llave USB.
2. Enchufe la llave USB al puerto USB del equipo.No se requiere la instalación de controladores.
3. Acceda al Panel de control y a la configuración de audio para cambiar el dispositivo de entrada/grabación predeterminado.

Utilizar los modos Juego, Envoltante y Amplificador de la llave USB

Presione el botón Juego, Envoltante o Amplificador situado en la llave USB para habilitar o deshabilitar cada modo de audio.

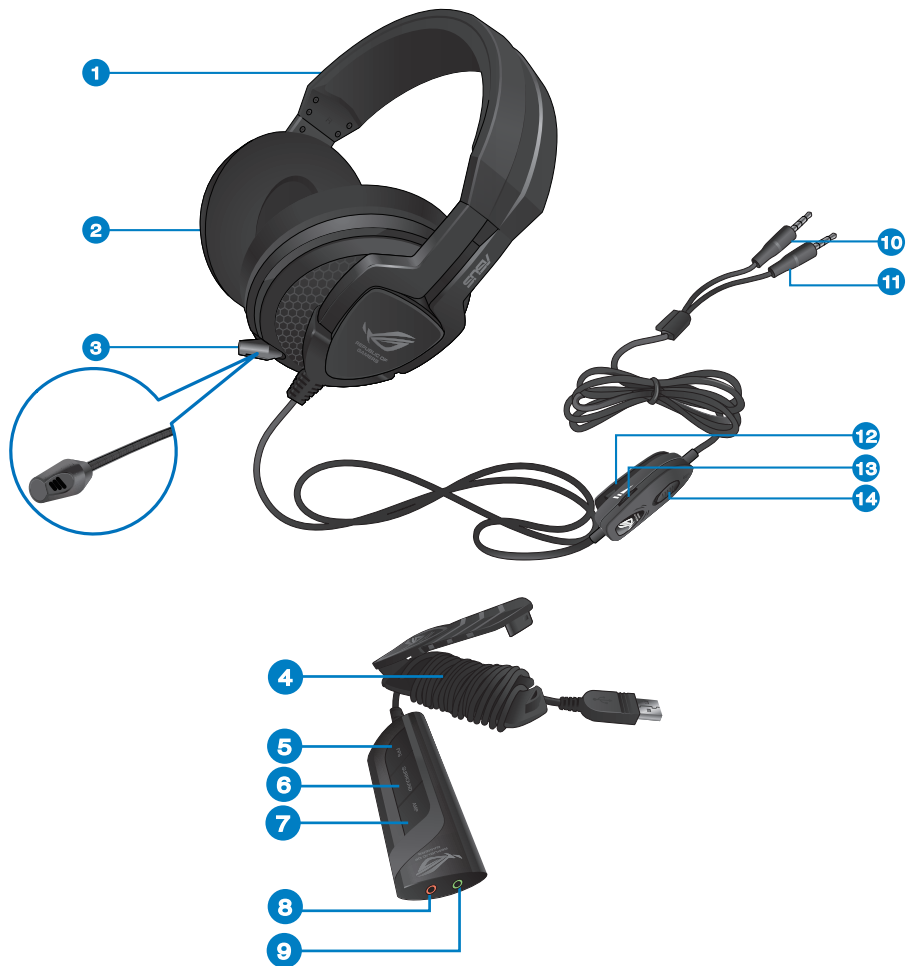




Förpackningsinnehåll

- 1 x ROG Orion headset
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Kabelsamlare
- 1 x snabbstartguide

Lär känna dina hörlurar





- 1. Justerbart huvudband**
Låter dig justera headsetet för en skön inpassning på huvudet.
- 2. Öronkåpor**
Ger dig en ökad ljudupplevelse.
- 3. Mikrofon**
Lagringsbar in justerbar mikrofon för tvåvägskommunikation.
- 4. Kabelsamlare**
Låter dig enkelt dölja och fästa kabeln för en trasselfri förvaring.
- 5. Spel-/FPS-knapp**
Tryck på spel-/FPS-knappen för att aktivera/avaktivera FPS EQ-läget.
- 6. Surroundknapp**
Tryck på surroundknappen för att aktivera/avaktivera surroundljudet.
- 7. Amp-knapp**
Tryck på Amp-knappen för att aktivera/avaktivera hörlursförstärkaren.
- 8. Mikrofonuttag (Röd)**
Sätt i mikrofonkontakten i detta uttag.
- 9. Hörlurskontakt (Grön)**
Sätt i hörlurskontakten i detta uttag.
- 10. Hörlurskontakt**
Låter dig ansluta till hörlursuttaget på datorn eller på USB-hårdvarunyckeln.
- 11. Mikrofonkontakt**
Låter dig ansluta till mikrofonuttaget på datorn eller på USB-hårdvarunyckeln.
- 12. På-ledning klips**
Låter dig klämma fast volymkontrollen på ledningen på dina kläder.
- 13. Volymkontroll**
Låter dig höja/sänka volymen.
- 14. Mute knapp**
Låter dig stänga av och sätta på mikrofonen





Sammanfattning av specifikationer

Enhet:	50mm neodym
Öronkoppsdiameter:	100mm
Impedans:	32 ohms \pm 15%
Frekvensåtergivning	20~20 k Hz
PNC (Passive noise cancelation/ passiv brusreducering)	Maximum >30dB
prestanda:	
Mått (mm):	189.85mm (B) x 187.87mm (L)
Vikt (utan kablar):	268g

Bär dina hörlurar



Det finns R och L markeringar på öronkåporna

- Justera hörlurarnas remmar så att de passar skönt på huvudet..
- Justera öronkåporna så att de passar bekvämt runt dina öron.
- Flytta volymkontrollen för att höja/sänka volymen.

Använda Orion headset och dess mikrofon

Anslut mikrofonens och hörlurarnas kontakt i respektive uttag på datorn eller till ROG Spitfire. Dra ut mikrofonen och placera den nära munnen när den används.

Använda headsetet med USB Dongle

1. Anslut headsetets mikrofon och utgående kabel till deras respektive uttag på USB Dongle.
2. Koppla in USB Dongle i datorn USB-port. Installation av drivrutin krävs inte
3. Gå till kontrollpanelen och ljusinställningarna för att ändra standard inmatnings-/inspelningsenhet.

Använda spel-/ Surround-/ Amp-lägen på USB-programvarunyckel

Tryck på spel-/ Surround-/ Amp-knappen på USB Dongle för att aktivera/avaktivera varje ljudläge.

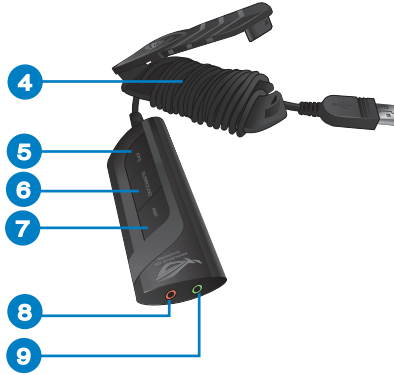




Paket içeriği

- 1 x ROG Orion kulaklık
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x Kablo yönetim sistemi
- 1 x Hızlı Başlangıç Kılavuzu

kulaklık tanıma





1. Ayarlanabilir baş bandı

Kulaklığı rahat bir şekilde başınıza göre ayarlamanızı sağlar.

2. Kulaklıklar

Size gelişmiş ses deneyimi sağlar.

3. Mikrofon

İki yönlü iletişim için saklanabilir ve ayarlanabilir mikrofon.

4. Kablo yönetim sistemi

Takılmadan rahatça saklamanıza ve gizlemenize olanak sağlar.

5. Oyun/FPS düğmesi

FPS EQ modunu etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için Oyun/FPS düğmesine basın.

6. Surround düğmesi

Surround sesini etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için Surround düğmesine basın.

7. Amp düğmesi

Kulaklık amplifikatörünü etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için Amp düğmesine basın.

8. Mikrofon jakı (Kırmızı)

Mikrofon fişini bu porta takın.

9. Kulaklık jakı (Yeşil)

Kulaklık fişini bu porta takın.

10. Kulaklık fişi

Bilgisayarınızın veya USB donanım anahtarınızın kulaklık girişini bağlamanıza olanak sağlar.

11. Mikrofon fişi

Bilgisayarınızın veya USB donanım anahtarınızın mikrofon girişini bağlamanıza olanak sağlar.

12. Hat içi klipsi

Elbiselerinizdeki hat içi klipsi ile klipslemenize olanak sağlar.

13. Ses seviyesi denetimi

Ses seviyesini artırmanızı/azaltmanızı sağlar.

14. Sessiz denetimi

Mikrofonu sessiz moduna geçirmenizi sağlar.





Teknik özellik özeti

Sürücü:	50mm neodimiyum
Kulaklık Kupa Çapı:	100mm
Empedans:	32 ohm±15%
Frekans yanıtı	20~20 k Hz
PNC (Pasif gürültü giderme) performansı:	Maksimum >30dB
Boyutlar (mm):	189.85mm (G) x 187.87mm (Y)
Ağırlık (kablolar olmadan):	268g

kulaklık takma



Kulaklık kısımlarında R ve L harfleri vardır.

- Kulaklık kayışlarını ayarlayın, böylece kulaklık kafanıza tam otursun.
- Kulaklık kısımlarını ayarlayın, böylece kulaklarınıza rahat bir şekilde otursun.
- Ses seviyesini artırmak/azaltmak için ses seviyesi denetimini hareket ettirin.

Orion kulaklığı ve mikrofonu kullanma

Mikrofon ve kulaklık fişlerini bilgisayarınızın veya ROG Spitfire'in ilgili bağlantı noktalarına takın. Mikrofonu uzatın ve kullandığınızda ağzınıza yakın yere yerleştirin.

Kulaklığı USB donanımı ile birlikte kullanma

1. Kulaklığın mikrofonunu ve çıkış kablosunu USB donanımındaki ilgili jaklara bağlayın.
2. USB donanımını bilgisayarın USB bağlantı noktasına takın. Sürücü kurulumu gerekmez
3. Varsayılan giriş / kayıt aygıtını değiştirmek için Kontrol Paneline ve ses ayarlarına gidin.

USB donanımında Oyun / Surround / Amp modlarını kullanma

USB donanımındaki Oyun / Surround / Amp düğmesine basarak her ses modunu etkinleştirin/devre dışı bırakın.

Türkçe

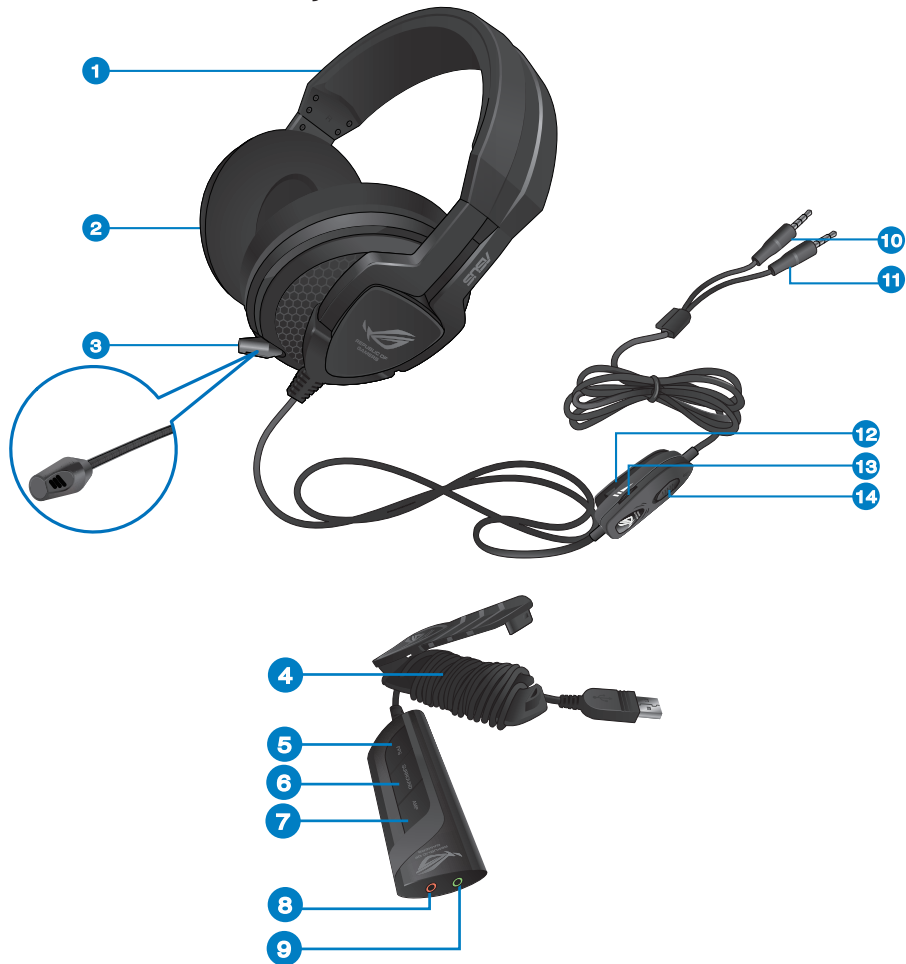




До комплекту входять

- 1 x Гарнітура ROG Orion
- 1 x Система розподілу кабелів
- 1 x ROG Spitfire
- 1 x стисле керівництво

Знайомство з навушниками



Українська





- 1. Регульована стяжка**
Стяжку можна регулювати так, щоб вона щільно охоплювала голову.
- 2. Навушники**
З них лунає якісний звук.
- 3. Мікрофон**
Надійний та зручний у використанні мікрофон для двостороннього зв'язку.
- 4. Система розподілу кабелів**
Надає можливість легко сховати і закріпити дроти так, щоб вони не сплутувалися між собою.
- 5. Інтерактивна/кнопка FPS**
Для увімкнення/вимкнення режиму FPS EQ, натисніть Інтерактивну/FPS кнопку.
- 6. Кнопка Surround (Оточення)**
Натисніть на кнопку оточення, щоб активувати/вимкнути звук оточення.
- 7. Кнопка Amp (Підсилення)**
Натисніть на кнопку підсилення, щоб активувати/вимкнути підсилювач навушників.
- 8. Контакт мікрофона (червоний)**
Вставте штекер для мікрофона у цей порт.
- 9. Контакт навушників (Зелене)**
Вставте штекер для навушників у цей порт.
- 10. Штекер для навушників**
Дозволяє підключитися до роз'єму для навушників на комп'ютері або до захисної шини USB.
- 11. Штекер для мікрофона**
Дозволяє підключитися до роз'єму для мікрофона на комп'ютері або до захисної шини USB.
- 12. Кліпса-перемикач**
Дозволяє перемикати рівень гучності, коли пристрій прикріплений до одягу.
- 13. Контроль гучності**
Надає можливість збільшувати/зменшувати гучність.
- 14. Без звуку**
Надає можливість перевести мікрофон у режим без звуку.

Українська

Г
Д
С
Ч
Р
(
Г

М

Я

Л

•
•

•

В

Пі
кс
рс

К

1.

2.

3.
дс

К
К

Н.
Ві





Підсумок технічних характеристик

Драйвер:	50mm неодим
Діаметр вушної раковини:	100mm
Опір:	32 ohms \pm 15%
Частотна характеристика	20~20 к Гц
Робочі характеристики PNC (пасивного усунення шумів):	Максимум >30dB
Габарити (мм):	189.85mm (ширина) x 187.87mm (довжина)
Маса (без кабелів):	268 г

Як носити навушники



Навушники позначені R (правий) та L (лівий).

- Відрегулюйте ремінці, щоб вони зручно охоплювали голову.
- Відрегулюйте кожен з навушників, щоб він зручно розміщувався довкола вуха.
- Рухайте контроль гучності, щоб збільшувати/зменшувати гучність.

Використання навушників Orion та мікрофона

Під'єднайте штекери для мікрофона та навушників до відповідних роз'ємів на комп'ютері або ROG Spitfire. Під час використання мікрофону витягніть його та розмістіть так, щоб було зручно розмовляти.

Користування гарнітурою з ключем USB

1. Підключіть мікрофон гарнітури і кабель виходу до відповідних контактів на ключі USB.
2. Вставте ключ USB до порту USB на комп'ютері. Встановлення драйверів не є обов'язковим.
3. Для того, щоб змінити початкові вхідні дані/дані для запису звуку, перейдіть до Панелі керування та налаштувань звуку.

Користування режимами гри / оточення / підсилення на ключі USB

Натисніть кнопку (Гра / Оточення / Підсилення) на ключі USB, щоб активувати/вимкнути кожен режим аудіо.

Українська

